

# **রিয়াযুস স্বা-লিহীন (রিয়াদুস সালেহীন)**

হাদিস নাম্বারঃ ৩৯ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৩৮]

বিবিধ (كتاب المقدمات)

পরিচ্ছেদঃ ৩: সবর (ধৈর্যের) বিবরণ

(3) \_ باب الصبر

### আরবী

وعن ابْن مسْعُود رضي اللَّه عنه قَالَ: دَخلْتُ عَلَى النَبِيِّ صَلِّى االلهُ عَلَيْهِ وسَلَّم وَهُو يُوعَكُ فَقُلْتُ يَا رسُولَاللَّه إِنَّكَ تُوعكُ وَعْكاً شَدِيداً قال: » أَجَلْ إِنِّي أُوعَكُ آمَا يُوعَكُ رَجُلانِ مِنْكُم « قُلْتُ: ذلك أَنَّ لَكَ أَجْرِيْن ؟ قال: » أَجَلْ ذَلك آذَلك مَا مِنْ مُسْلِمٍ يُصِيبُهُ أَذَى ، شَوْآةٌ فَمَا فَوْقَهَا إِلاَّ آَفَّر اللَّه بِهَا سيئاته ، وَحطَّتْ عنْهُ ذُنُوبُهُآمَا تَحُطُّ الشَّجرةُ وَرقَهَا « مَغْثُ الحمَّى ، وقيل: الْحُمى

#### বাংলা

১৪/৩৯। ইবনু মাসউদ রাদিয়াল্লাহু 'আনহু থেকে বর্ণিত, তিনি বলেন, আমি নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর খিদমতে উপস্থিত হলাম। সে সময় তিনি জ্বরে ভুগছিলেন। আমি বললাম, 'হে আল্লাহর রাসূল! আপনার যে প্রচণ্ড জ্বর!' তিনি বললেন, 'হাাঁ! তোমাদের দু'জনের সমান আমার জ্বর আসে।'' আমি বললাম, 'তার জন্যই কি আপনার পুরস্কারও দিগুণ?' তিনি বললেন, 'হাাঁ! ব্যাপার তা-ই। (অনুরূপ) যে কোন মুসলিমকে কোন কন্ট পৌঁছে, কাঁটা লাগে অথবা তার চেয়েও কঠিন কন্ট হয়, আল্লাহ তা'আলা এর কারণে তার পাপসমূহকে মোচন করে দেন এবং তার পাপসমূহকে এভাবে ঝরিয়ে দেওয়া হয়; যেভাবে গাছ তার পাতা ঝরিয়ে দেয়।''[1]

## **English**

(3) Chapter: Patience and Perseverance

Ibn Mas'ud (May Allah be pleased with him) reported:

I visited the Prophet () when he was suffering fever. I said, "You seem to be suffering greatly, O Messenger of Allah." The Prophet () replied, "Yes, I suffer as much as two persons." I said, "Is that because you have a double reward?" He replied that that was so and then said, "No Muslim is afflicted by a harm, be it the pricking of a thorn or something more (painful than



that), but Allah thereby causes his sins to fall away just as a tree sheds its leaves".

[Al-Bukhari and Muslim].

Commentary: Prophets have to face more than ordinary troubles and for that reason their reward to bear them is also increased. Thus, the excess of hardships and grief is a sign of perfect Faith and not a sign of Allah's displeasure.

### ফুটনোট

[1] সহীহুল বুখারী ৫৬৪৮, ৫৬৪৭, ৫৬৬০, ৫৬৬১, ৫৬৬৭ মুসলিম ২৫৭১, আহমাদ ৩৬১১, ৪১৯৩, ৪৩৩৩, দারেমী ২৭৭১

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ ইব্ন মাসউদ (রাঃ)

👲 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন